

Distr.: General 25 June 2020 Russian

Original: French

Письмо Генерального секретаря от 23 июня 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить вербальную ноту Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций, препровождающую доклад о деятельности французских сил в Мали в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 марта по 31 мая 2020 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш





Приложение

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Канцелярии Генерального секретаря (Секретариат Организации Объединенных Наций) и имеет честь сообщить следующее.

Во исполнение пунктов 42 и 64 резолюции 2480 (2019) Совета Безопасности от 28 июня 2019 года Франция настоящим препровождает Секретариату доклад о мерах, принятых французскими силами в поддержку Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 марта по 31 мая 2020 года (см. добавление).

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций было бы признательно Генеральному секретарю за доведение указанного доклада до сведения членов Совета Безопасности.

2/4 20-08404

Добавление

Доклад № 28 об оперативной поддержке, оказанной французскими силами Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 марта по 31 мая 2020 года

Справочная документация:

- Резолюция 2480 (2019) Совета Безопасности от 28 июня 2019 года (пп. 42 и 64);
- техническое соглашение о сотрудничестве и помощи от 26 марта 2015 года между Департаментом операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций и Министерством обороны Франции.

В течение периода, охватываемого настоящим докладом, силы операции «Бархан» оказывали Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) указанную ниже оперативную поддержку.

Проведение операций

• Неприменимо.

Разведывательная деятельность

- Что касается разведки, то силы операции «Бархан» еженедельно предоставляли обновленную информацию об обстановке, а также приблизительно 40 документов с разведывательными данными в месяц.
- Силы оказывали разведывательную поддержку, в том числе посредством распространения подготовленных профильной лабораторией материалов по вопросам борьбы с использованием самодельных взрывных устройств и предоставленных штабом разведки аналитических данных, а также посредством изучения опыта, полученного в ходе операций.

Инженерно-техническое обеспечение

Инженерно-техническое обеспечение авиации

- В соответствии с письмом-заявкой МИНУСМА инженерное подразделение военно-воздушных сил Франции (25-й авиационный инженерный полк) обеспечивает обслуживание аэронавигационной платформы в Гао.
- Инженерное подразделение военно-воздушных сил Франции (25-й авиационный инженерный полк) выполняет наставнические функции в отношении подразделения МИНУСМА в Тессалите по вопросам обслуживания грунтовых аэродромов.
- Авиационный инженер инженерного подразделения объединенного командно-штабного пункта сил обеспечивает контроль за ходом осуществления проекта по строительству взлетно-посадочной полосы в Кидале (Мали). 25-й авиационный инженерный полк выделил специальную группу по обезвреживанию боеприпасов для обследования и разминирования территории будущей взлетно-посадочной полосы, а также группу для строительства этой полосы.

20-08404 **3/4**

• Силы обеспечивали материально-техническую поддержку при строительстве лагеря Вооруженных сил Мали в Лабезанге.

Борьба с использованием самодельных взрывных устройств

- В мае 2020 года инженерное подразделение операции «Бархан» дважды выполняло для немецкого подразделения проверку лагеря МИНУСМА «Кастор» на наличие взрывных устройств.
- В рамках борьбы с использованием самодельных взрывных устройств группы по борьбе с использованием таких устройств ежедневно предоставляют информацию, практические знания и данные. В частности, такая информация предоставлялась после обстрела непрямой наводкой, которому подвергся лагерь в Менаке и в связи с которым французские силы представили ряд докладов специалистов по боеприпасам и взрывным устройствам.

Материально-техническое обеспечение

За период с 1 марта 2020 года силы операции «Бархан» перевезли для МИНУСМА 91 человека (и не перевозили никаких грузов), для чего потребовалось в общей сложности 40 летных часов и 40 летных минут.

Медицинское обслуживание

Медицинские подразделения уровня 1 и 2 сил операции «Бархан» способны оказать МИНУСМА поддержку в случае наплыва пострадавших или в исключительных обстоятельствах. Двусторонние соглашения позволяют гражданам определенных стран, участвующим в деятельности МИНУСМА, получать обычную и неотложную помощь, первичную медико-санитарную помощь, стоматологическую и хирургическую помощь. Эти услуги оказывались только в медицинском подразделении уровня 2 в Гао и включали:

- 2 хирургические операции (на брюшной полости);
- уход за 2 ранеными;
- госпитализацию 2 человек;
- 414 случаев оказания первичной медико-санитарной помощи;
- предоставление 48 консультаций специалистов;
- проведение 31 рентгенографического исследования;
- проведение 36 анализов биологических материалов;
- предоставление 16 консультаций стоматолога.

4/4 20-08404